

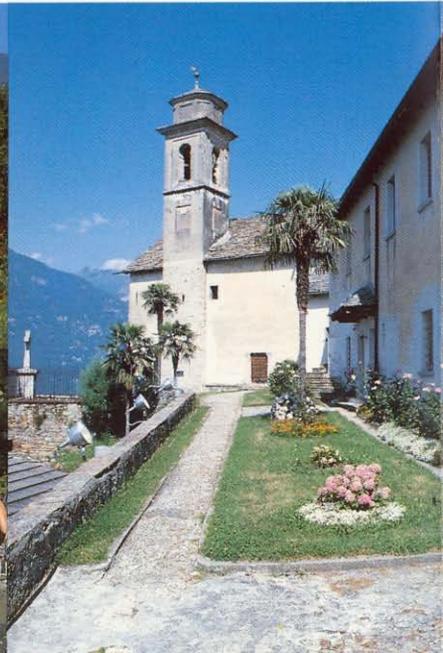


La Riviera si apre improvvisamente, per chi scende dal nord, alla confluenza delle valli alpine di Leventina e Blenio. Da Biasca fino alla Moesa, sui due versanti, i villaggi offrono al visitatore curioso le vestigia del loro storico passato e l'immagine di una moderna industrializzazione.

Chiese e campanili romanici, case patrizie, antichi nuclei sul piano e sui monti, cave di granito, fabbriche ad alta tecnologia, agricoltura e allevamento testimoniano la tradizione e la laboriosità della popolazione.

Un clima ideale, una pittoresca vegetazione, vigneti e castagneti, acque limpide sgorganti dalle rocce granitiche delle valli laterali, stupendi panorami dai poggi e dalle vette offrono al turista un sereno ambiente di riposo e svago.

Alberghi, ristoranti, grotti, camping, attrezzature sportive permettono un'ideale scelta personale di soggiorno, dalla gastronomia allo sport.





LODRINO



Descendant du nord, à la confluence des vallées alpines de Blenio et Leventine, le touriste découvre soudain la vallée Riviera. De Biasca jusqu'à l'embouchure de la Moesa, le visiteur pourra admirer, sur les deux versants de la vallée, des villages pittoresques aux vestiges historiques ainsi que des réalisations industrielles modernes. Eglises et clochers romans, maisons patriciennes, antiques hameaux sur le fond de la vallée et sur les terrasses, carrières de granit, fabriques de haute technologie, agriculture et élevage témoignent de l'attachement aux traditions et des habitudes laborieuses des habitants du lieu.

Le climat tonifiant, la végétation riche, les vignobles et les châtaigneraies, les eaux limpides jaillissant en cascades des vallées latérales, les terrasses et les cimes pittoresques d'où le panorama apparaît dans toute sa splendeur offrent au touriste un cadre idéal où se reposer et se distraire en toute sérénité.

Hôtels, restaurants, "grotti", campings et infrastructures sportives permettent à chacun de choisir le type de séjour qui lui sied, de la gastronomie au sport.



OSOGNA

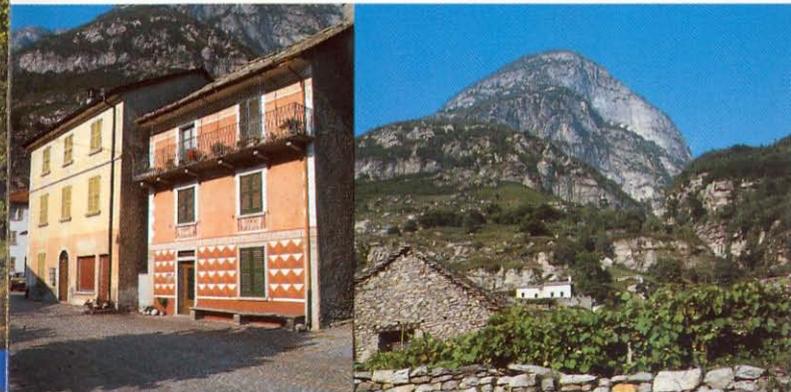


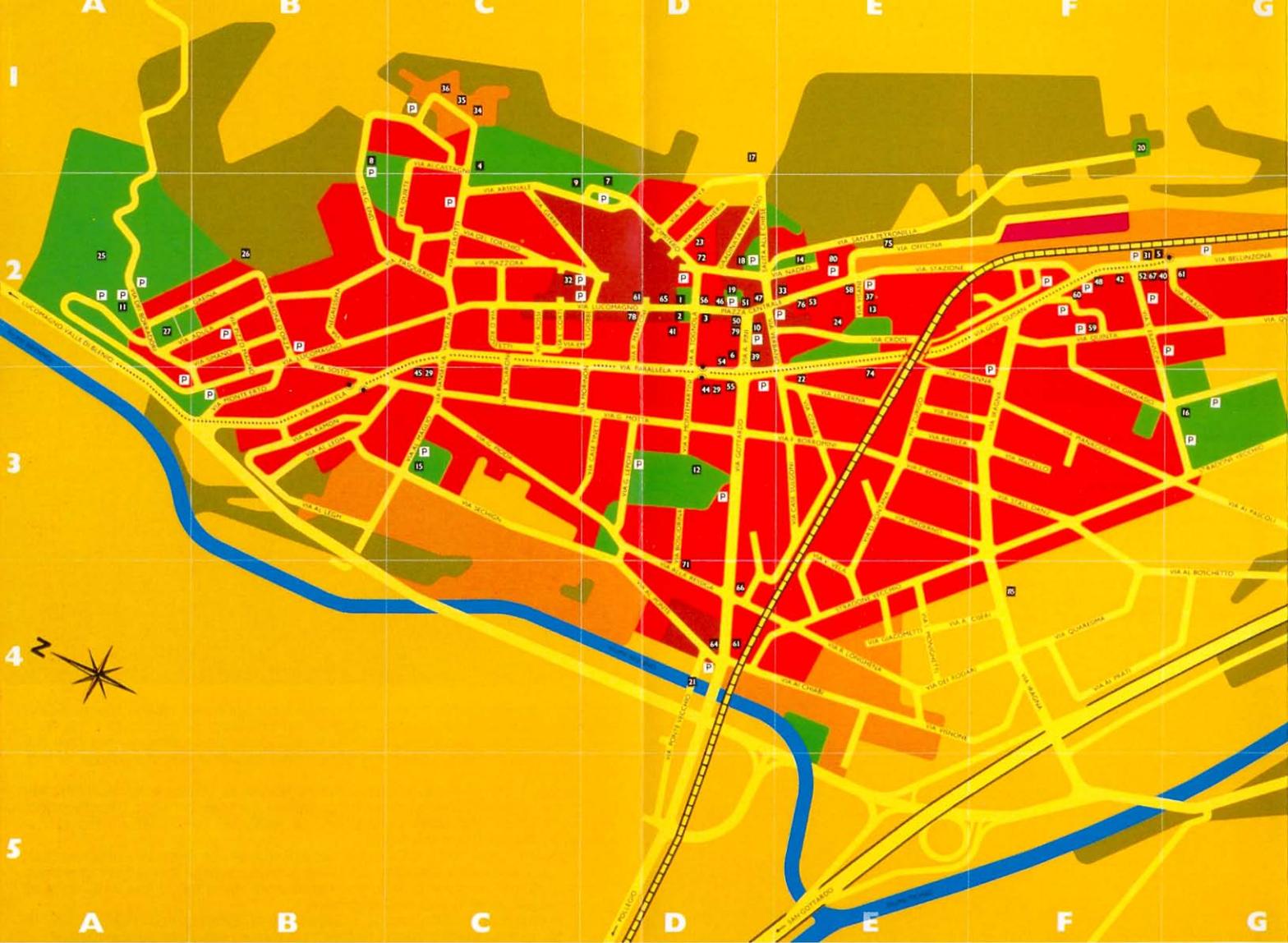
Per quel che vegn dal nord, s'avra la Riviera tuttenina a la confluenza da las vals alpines Leventina e Blenio. Al turist interessà mussan las vischnancas dad omaduas varts, da Biasca enfin tar la Moesa, las perditgas da lur passà istoric ed il maletg d'ina industrialisaziun moderna.

Baselgias e clutgers romans, chasas da patriziers, vegls centers sin il plaun e sin las muntognas, chavas da granit, fabricas cun in'auta tecnologia, agricultura ed allevament dattan perditga da la tradiziun e la dilligenza da la populaziun.

In clima ideal, ina vegetaziun pittoresca, vignas e guauds da chastognas, aua clara da la grippa da las vals laterales, stupents panoramas da crests e da pizs porschan al turist in serain ambient da repaus e da tratagniment.

Hôtels, restaurants, grottos, piazzas da campar ed implants da sport permettan ina ideala schelta persunala durant la dimora da la gastronomia al sport.





EDIFICI PUBBLICI

1	CASA COMUNALE	D2
2	PRETORIO-POLIZIA	D2
3	PALAZZO PATRIZIALE	D2
4	ARSENALE	C1
5	STAZIONE FFS	F2
6	PTT	D2
7	OSTELLO COMUNALE	D2
8	CASA PER ANZIANI	B1
9	CIMITERO	C2
10	ENTE TURISTICO	D2
11	POSTO SAN. DI SOCCORSO	A2

SCUOLE

12	SCUOLE COMUNALI	D3
13	CASA DEI BAMBINI CROCE	E2
14	CASA DEI BAMBINI SAN GIUSEPPE	E2
15	CASA DEI BAMBINI NORD	C3
16	SCUOLA MEDIA	G3

 PERCORSO AUTOLINEE BLENIESI

 FERMATE AUTOLINEE BLENIESI

 POSTEGGI

CHIESE E MONUMENTI

17	SAN PIETRO E PAOLO	D1
18	SAN CARLO	D2
19	CASA CAVALIER PELLANDA	D2
20	S. PETRONILLA, PONTE E CASCATA	F1
21	VECCHIO PONTE SUL BRENNO	D4
22	MONUMENTO AD AMBROGIO BERTONI	E3

SERVIZI

23	SAMARITANI	D2
24	POMPIERI	E2

TEMPO LIBERO

25	CENTRO SPORTIVO	A2
26	PERCORSO VITA	B2
27	PARCO GIOCHI	A2
28	PALESTRA JUDO	H2
29	BOCCIODROMI	C3/D3
30	PISTA ROLLER	H2

REALIZZAZIONE: STUDIO GRAFICO MILANI, LOSONE
 FOTOGRAFIE: AURELIO CASTAGNOLI, BIASCA
 FOTOLITO: CLICHES COLOR, LUGANO
 STAMPA: ARTI GRAFICHE REZZONICO, LOCARNO

 ENTE TURISTICO BIASCA E RIVIERA
 CH-6710 BIASCA / 092 72 33 27



BIASCA



BIASCA
RIVIERA

TICINO